

Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

November 2020

Einwohner: 5.918

Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

Kreisverkehr bei Sarching fertig gestellt

Der Umbau der Kreuzung bei Sarching an der R 23 ist die Folge der Feststellung der Unfallkommission, die den Kreuzungsbereich als Unfallschwerpunkt auswies. Als Hauptursachen wurden die nicht angepasste Geschwindigkeit und die Fehleinschätzung der Entfernung und Geschwindigkeit der abbiegenden Verkehrsteilnehmer im Kreuzungsbereich festgestellt. Der etwa

420.000 Euro teure Umbau des bestehenden Knotenpunktes zu einem Kreisverkehrsplatz sollte diesen Unfallschwerpunkt nun beseitigen. Nach zwei Monaten wurde das Bauvorhaben nun Ende Oktober dem Verkehr übergeben.

Bericht und Foto: Landkreis Regensburg / Gemeinde Barbing



Sportlerehrung

Es ist Tradition, einmal im Jahr Sportlerinnen und Sportler der Gemeinde Barbing auszuzeichnen, die sportliche Erfolge erzielt haben. Heuer konnten wir aufgrund der aktuellen Corona-Situation keine Sportlerehrung durchführen, deshalb wandte Bürgermeister Thiel sich postalisch an die Sportlerinnen und Sportler, um ihnen zu ihrer hervorragenden sportlichen Leistung herzlich zu gratulieren. Die Sportler haben mit ihrem Erfolg nicht nur sich und ihrem Verein, sondern auch unserer Gemeinde alle Ehre gemacht. Respekt und Anerkennung gebührt ebenfalls auch den Betreuern und Trainern, die viel Zeit und Einsatz bringen um die Leistungen zu fördern. Bürgermeister Thiel wünscht allen weiterhin viel Erfolg sowie Spaß am Sport.

Selina Wittich (Rhythmische Sportgymnastik): 3. Platz mit

der Gruppe beim TJ Sokol Bratislava, 1. Platz Bezirksmeisterschaft mit der Gruppe KLK bis 8 Jahre, 1. Platz, Bezirksmeisterschaft Kinderleistungsklasse (KLK) 7, 1. Platz H.-Feneberg-Pokal in der Kinderleistungsklasse 6

Quirin Höpfl (Bezirksmeisterschaft Ringen): 1. Platz C/D-Jugend - griech.-röm., 3. Platz C/D-Jugend - Freistil

Berenice Weise (Volleyball): 2. Platz Nordbayerischer Meister U16 weibl., 2. Platz Oberpfalzmeisterschaft U16 weibl.

TV Barbing Kegger: 1. Mannschaft in Klasse A1 Meister

SV Sarching Tischtennis: Bezirkspokal der Bezirksklassen Herren Oberpfalz-Süd 2019/2020 (Final Four Turnier), 1. Platz Michael Kalusche, Michael Kicker, Martin-Peter Baumann, Martin Eicher



Wichtige

Informationen

in und um Barbing

Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 18.12.2020 (Nr. 12/20)

Annahmeschluss Donnerstag, 03.12.2020 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

Wertstoffhof: (geänderte Zeiten wegen hohen Andrangs)
Straubinger Str. 29, Barbing

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr

Kompostplatz Sarching:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 bis 11.00 Uhr
Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

Post Barbing im EDEKA:

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

**Dr. Marco Gärtner,
Hausarzt, Internist, Notfallmediziner
Bischof-Sailer-Straße 5 – 7 · 93092 Barbing
Telefon: (0 94 01) 911 32 32**

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr
Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 13.30 Uhr
Hausbesuche nach Vereinbarung

BITTE BÄUME UND STRÄUCHER ZUSCHNEIDEN

Die Gemeinde Barbing bittet alle Grundstückseigentümer Äste und Zweige von Bäumen und Sträuchern, welche in öffentlichen Verkehrsflächen hineinragen, zurückzuschneiden.

GRÜNGUT- UND KOMPOSTPLATZ IN SARCHING

Der Grüngut- und Kompostplatz in Sarching hat Winterruhe von 12.12.2020 bis 10.01.2021.

ZAHLUNGSTERMIN VERBRAUCHSgebÜHREN

Die Gemeindekasse weist die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass Mitte Dezember 2020 Zahlungstermin für Verbrauchsgebühren ist. Soweit uns kein SEPA-Mandat vorliegt, bitten wir um Überweisung. Bei vorliegendem SEPA-Mandat sorgen Sie bitte dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist.

Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

Notdienst REWAG

Strom:
(09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser:
(09 41) 601-3444

BAYERNWERK

Strom:
(09 41) 28 00 33-66

Gas:
(09 41) 28 00 33-55

SPRECHZEITEN ZAHNÄRZTE

**Zahnarzt Alfred Jocham
Neutraublinger Straße 17 · 93092 Barbing
Telefon: (0 94 01) 3007**

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr
Mi: 08.00 - 13.00 Uhr
Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

**Zahnarzt Dr. Benjamin Duschl (ab 14.12.2020)
Bischof-Sailer-Str. 3-7 · 93092 Barbing
Wir sind jetzt auch in Barbing für Sie da!**

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 17.00 Uhr
Di, Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 19.00 Uhr
Fr: 08.00 - 13.00 Uhr

INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR:

Restmülltonne: 30.11., 14.12., 28.12.

Papiertonnen: Gemeinde Barbing 08.12.
für Sarching 30.11.

Altreifen: Termin für 2021 folgt!

MELDUNG DEFEKTER STRASSENBELEUCHTUNG

für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg-Altach und Eltheim. Ab sofort können defekte Straßenbeleuchtungen für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg-Altach und Eltheim auch über das Smartphone an die Gemeinde gemeldet werden. Einfach untenstehenden QR-Code am Smartphone einscannen und für zukünftige Verwendung den Link z. B. auf dem Homescreen ablegen. Anschließend stehen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.



WERTSTOFFCONTAINER

Bitte beachten Sie bei der Nutzung von Wertstoffsammelbehältern die Einwurfzeiten: werktags nicht vor 7.00 Uhr und nicht nach 20.00 Uhr. An Sonn- und Feiertagen dürfen die Container nicht genutzt werden.

STANDORTE DEFIBRILLATOREN GEMEINDEGEBIET

- Grundschule Barbing
- Haus der Vereine Illkofen
- Haus der Vereine Sarching
- Haus der Vereine Eltheim
- Haus der Vereine Friesheim
- Feuerwehrhaus Auburg
- Rathaus Barbing
- Raiffeisenbank Barbing
- Sportplatz SV Sarching



Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

Barbing: Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

Sarching: Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530

Friesheim: Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

Illkofen: Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

Eltheim: Frau Renate Krichbaum, Tel. 09481/1276

FÜR DIE GEMEINDE BARBING:

Frau Erika Sperl, Tel. 09401/9229-10

SENIORENBEAUFTRAGTE:

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676

Aktion gegen Vereinsamung in der Krise

Senioren und alleinstehende Menschen sind von den zwischenmenschlichen Auswirkungen der Corona-Pandemie besonders betroffen. Selbst kurze Gespräche beim Einkaufen oder auf der Straße vor dem Haus waren für sie wichtige Sozialkontakte, die nun fehlen. „Viele Menschen brauchen in diesen Zeiten einen Gesprächspartner, der ein offenes Ohr hat“, erklärt Petra Haslbeck, Leiterin des Sachgebiets Senioren und Inklusion.

Unter Telefon (0941) 4009531 nehmen sich geschulte Sozialpädagoginnen Zeit für ein Gespräch, um so der sozialen Isolation von Bürgern im Landkreis entgegenzuwirken. Je nach Nachfrage und Bedarf soll das Angebot über die Ausgangsbeschränkungen hinaus bestehen.

Landkreis Regensburg, Sachgebiet Senioren und Inklusion

GLB Garten- und Landschaftsbau
Burkert Volkmar
Meisterbetrieb

Ihr Profi vom Fach

- Pflege von privaten Gärten
- Unterhalt und Instandhaltung von Aussenanlagen
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Privater Gartenbau/Terrassenbau/Mauerbau/...
- Privater Winterdienst

**Für Barbing
und die Region**

Mobil: 0176-21 999 893
www.ihr-gärtner-meister.de
burkert@ihr-gärtner-meister.de

Informationen und Termine für Senioren

FILMCAFÉ AM MORGEN

im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22

Am Mittwoch, 9. Dezember, Donnerstag 10. Dezember und Freitag, 12. Dezember 2020 wird der Film „**MRS. TAYLOR'S SINGING CLUB**“ **unter Vorbehalt** gezeigt.

Rein äußerlich könnte die Offiziersgattin Kate Taylor nichts erschüttern. Egal in welchem Kriegsgebiet ihr Mann Richard gerade sein Leben aufs Spiel setzt, sie überspielt die Sorge um ihn stets mit einem Lächeln. Um den Frauen dabei zu helfen, auf andere Gedanken zu kommen, hat die Armee auf dem Stützpunkt eine Freizeitgruppe eingerichtet, doch dasitzen und Teetrinken war noch nie nach Kates Geschmack. Stattdessen tritt sie lieber dem Chor von Lisa bei – aber die Leiterin kann mit Kate und ihrer Stimme nicht viel anfangen. Doch auch Lisa kann dem entwaffnenden Charme der neuen Sängerin und ihrer Wirkung auf den Rest des Chors nichts entgegensetzen und so dauert es nicht lange, bis das ungleiche Frauenduo sich zusammenrauft und gemeinsam den Chor leitet. Schon bald werden sie über die Landesgrenzen Großbritanniens bekannt sein.

Der Eintritt beträgt 8,- Euro, dazu gibt es Kaffee, Tee oder Sekt und Breze oder Gebäck.

Einlass ab 10.00 Uhr. Filmbeginn ist 11.00 Uhr.

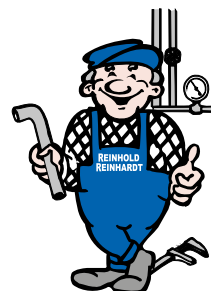
Nur mit Reservierung! Tel. 0941/41625

Beim Betreten des Hauses herrscht die Pflicht zum Mund- und Nasenschutz. Dieser kann am Sitzplatz abgenommen werden. Alle Säle werden mit neuesten Lüftungssystemen nur mit Frischluft betrieben. Vorsorglich gibt es keinen Mischluftbetrieb. Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!

Senioren Adventsfeiern

Leider finden in diesem Jahr wegen Corona keine Senioren-Adventsfeiern im Gemeindegebiet statt.

REINHOLD REINHARDT GMBH



**Heizung · Lüftung · Sanitär
Klima · Solar
Wärmepumpen**

**Benzstraße 3 · 93092 Barbing
Telefon 09401-2531
Telefax 09401-4773**

www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de



STANDESAMTREGISTER

Oktober bis November 2020

Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. (09401) 92 29 17 Bescheid.

02.10. Bettina Sixt und Markus Korfmann, Unterheising, eine Tochter Johanna

05.11. Inna und Juri Krause, Barbinger, eine Tochter Ella

Eheschließungen

20.10. Heindl Bernhard und Rieger Nicole, Alteglofsheim

Sterbefälle

14.10. Parzefall Josef, Barbinger

28.10. Lenz Erich, Barbinger

04.11. Rauschl Walter, Barbinger

11.11. Kastenmeier, geb. Winkler, Maria, Illkofen

APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 27.11.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 28.11.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 29.11.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 30.11.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 01.12.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 02.12.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 03.12.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 04.12.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 05.12.** Primus-Apotheke, Barbinger
- 06.12.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 07.12.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 08.12.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 09.12.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 10.12.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 11.12.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 12.12.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 13.12.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 14.12.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 15.12.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 16.12.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 17.12.** Primus-Apotheke, Barbinger
- 18.12.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim



Aus der Gemeinderatssitzung vom 3. November 2020

Öffentliche Sitzung

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 3. November 2020 wurde die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung einstimmig genehmigt. Zum Breitbandausbau in der Gemeinde Barbinger stellte Herr René Meyer die Laber-Naab Infrastruktur GmbH vor. Nahezu alle Landkreisgemeinden werden der LNI GmbH beitreten. Die LNI GmbH wird als kommunal-geführtes Unternehmen im ganzen Landkreis federführend mit den Arbeiten zum Breitbandausbau beauftragt und die jeweiligen Gemeinden vor Ort unterstützen. Auch der Gemeinderat Barbinger hat einstimmig dem Beitritt, sowie der Übernahme eines Geschäftsanteils in Höhe von 5.000,- Euro zugestimmt. Zahlreichen Bauanträgen wurden einstimmig zugestimmt: Einfamilienhaus mit Garage und Carport in Barbinger, Krümmenverbesserung und Grundstücksauffüllung in der Gemarkung Friesheim, Anlehnungsgewächshaus in Barbinger, Garage in Eltheim, Unterstanddach für Gartengeräte in Barbinger. Für die Rekultivierung einer Kiesgrube in der Gemarkung Sarching wurde einstimmig die Änderung der Planung von einer Streuobstwiese in eine Erweiterung des bestehenden Grundwasserteiches genehmigt. Die Bauvoranfrage über die Errichtung zweier Mehrfamilienhäuser und eines Doppelhauses mit Tiefgarage und Stellplätzen in Barbinger wurde einstimmig abgelehnt. Ebenso einstimmig abgelehnt wurde die Bauvoranfrage über den Neubau einer Fahrzeughalle im Gewerbegebiet Sarching Feld. Der Bauvoranfrage über den Ausbau eines Dachgeschosses über einer Doppelgarage in Illkofen wurde einstimmig zugestimmt. Zum Antrag der Schiessl Wohnbau GmbH auf Aufstellung eines Bebauungsplanes in Sarching Nord-Ost, stellte der Gemeinderat vorerst fest, dass kein Bebauungsplan aufgestellt wird. Es wurde der Firma in Aussicht gestellt, dass die Aufstellung grundsätzlich möglich ist, wenn die Rahmenbedingungen passen. Als vorläufige Obergrenze eines Verkaufspreises werden 350,- Euro/qm vom Gemeinderat festgelegt. Im Rahmen der Sanierung der Mintrachinger Straße teilt die Regierung der Oberpfalz mit, dass für den barrierefreien Ausbau des Gehwegs im Jahr 2021 keine Fördermittel zur Verfügung stehen. Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, dass die Sanierung der Mintrachinger Straße trotzdem im Jahr 2021 umgesetzt werden soll, auch wenn keine Fördermittel zu erwarten sind. Für die Städtebauförderung sind für das Programmjahr 2021 Maßnahmen zu melden. Der Gemeinderat stimmte der Meldung über den Abschluss des städtebaulichen Entwicklungskonzeptes und die Planungen für das Rathausumfeld einstimmig zu. Beim Sitzungspunkt „Verschiedenes und Anfragen“ informierte der 1. Bürgermeister über die Fertigstellung des Kreisver-

kehrs an der R 23, den Autobahnausbau A 3 und die Errichtung einer E-Ladestation beim Rathaus. Herr Dominik Schindlbeck bedankte sich im Rahmen der drei Sportvereine ausdrücklich für die Trikotspende beim Bürgermeister.

Nichtöffentliche Sitzung

In der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung wurde die Niederschrift der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung einstimmig genehmigt. Im Rahmen der Erschließung der Baugebiete „Unterheising Mitte“ und „Illkofen-Nordwest“ wurden die Aufträge einstimmig an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma Fahrner, vergeben. In Unterheising belaufen sich die Kosten auf rd. 97.000,- Euro und in Illkofen auf rd. 173.000,- Euro.

Aus der Schulverbandssitzung vom 28. Oktober 2020

Öffentliche Sitzung

In der öffentlichen Schulverbandssitzung am 28.10.2020 wurde die Niederschrift über die letzte Schulverbandssitzung von 01.07.2020 einstimmig genehmigt. Die Schulverbandsversammlung nahm folgende Auftragsvergaben zur Kenntnis und genehmigte diese nachträglich einstimmig: 22 iPads und Zubehör – Firma EduXpert zum Preis von 11.377,82 Euro und weitere Anschaffungen im Rahmen des Förderprogramms DigitalPakt Schule 2019-2024 wie Server, neue PC's und 26 iPads mit Zubehör, Aufbau eines WLAN-Netzes. Die Errichtung einer Garage für Fahrräder wird für 8.750,- Euro von der Firma Zapf ausgeführt zzgl. Tiefbauarbeiten. Für die zweite Antragsrunde im Förderprogramm DigitalPakt Schule 2019-2024 zur Anschaffung von Leihgeräten wird der Schulverbandsvorsitzende einstimmig bevollmächtigt. Es sollen noch weitere iPads beschafft werden. Die Jahresrechnung für das Jahr 2019 wurde von der Finanzverwaltung erstellt und durch den Rechnungsprüfungsausschuss ohne Beteiligung des Schulverbandsvorsitzenden geprüft. Es waren keine Prüfungsfeststellungen zu verzeichnen. Der Gesamthaushalt beläuft sich auf 2.071.260,50 Euro. Die Zuführung zum Vermögenshaushalt belief sich auf 210.780,45 Euro. Ein Überschuss nach § 79 Abs. 3 Satz 2 KommHV war in Höhe von 50.484,27 Euro enthalten. Der Schulverband beschloss einstimmig die Feststellung der Jahresrechnung sowie die Entlastung des Schulverbandsvorsitzenden für das Haushaltsjahr 2019. Da die Parkplätze an der Schule sowohl für Lehrer als auch für Besucher ständig zu knapp sind, sollen 2021 neue Parkplätze am Rosenweg geschaffen werden. Beim Sitzungspunkt „Verschiedenes und Anfragen“ informierte der Vorsitzende, dass künftig eine neue Schoolmanager Software zum Einsatz kommen wird.

STELLENMARKT

Zuverlässige **Pflegefachkräfte** sowie **Haushaltshilfen** in Teil- und Vollzeit **gesucht**. Bewerbung bitte an:
Ambulante Krankenpflege St. Michael
Tel.: (0 94 01) 52 45 92

IMMOBILIEN

Suche in Barbing und Umgebung Haus oder Grundstück zu kaufen. Bitte alles anbieten.

Tel.: (0 15 25) 3 63 54 40

DHH (ca. 150 qm) ab Januar 2021 in Sarching zu vermieten. 5 Zi., EBK, Gäste-WC, Keller und Garage. Kaltmiete 950,- Euro.

Tel.: (0 94 03) 33 36

Mehrere Hallen und Büroräume in der Gemeinde Barbing

ca. 444 m ² Halle, ca. 230 m ² Büro	EUR 2.537,-
ca. 454 m ² Halle, ca. 433 m ² Büro	EUR 3.286,-
ca. 517 m ² Halle	EUR 2.016,-

Lastenaufzug und Anlieferungsrampe sind vorhanden. Die nutzbaren Hallenhöhen betragen im Erdgeschoss ca. 4,85 m und im Obergeschoss ca. 3,70 m. Die Büros sind mit Teppichböden und abgehängten Decken mit Beleuchtungskörpern ausgestattet.

Energieverbrauchsausweis, Energieträger: Öl, Wert: 184 kWh/(m²a), Baujahr: 1993
weitere Angebote unter
www.trummer.de
TRUMMER IMMOBILIEN
09 41 44 76 33
<http://www.trummer.de>

GENIAS INTERNET

V-DSL
in verschiedenen Ortsteilen verfügbar!

Schnelles Internet ohne Kabel!
Ihr Zugang zur Welt!

• Flat bereits ab 14,99 €

- Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit
- Weitere Flats bis zu 50.000 kBit's möglich
- Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar
- Fritz!Box, Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer
- Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps
- Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden

Unser Tarif für Sparfüchse!
Flat Twenty Two für 24,99 € mtl.
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 20.000 kBit's/Upload bis zu 2.000 kBit's)

Sie möchten mehr?
Flat Thirty Five für 29,99 € mtl.
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 30.000 kBit's/Upload bis zu 5.000 kBit's)

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der schnellenwelle.de
Genias Internet • Dr.-Gessler-Str. 20 • 93051 Regensburg • Tel. 0941 9427980 • info@genias.net • www.genias.net

Nichtöffentliche Sitzung

Im nichtöffentlichen Sitzungsteil wurde die nichtöffentliche Sitzungsniederschrift vom 01.07.2020 einstimmig genehmigt. Die Schülerbeförderung an der Johann-Michael-Sailer-Grundschule wurde für die kommenden zwei Jahre öffentlich neu ausgeschrieben. Dabei legte die Fa. Happacher das wirtschaftlichste Angebot vor. Der Beförderungsvertrag wurde nachträglich, einstimmig genehmigt.



WEIL GESUNDHEIT
DAS WERTVOLLSTE
FÜR SIE IST, TUN WIR
MEHR DAFÜR.

#MachenWirGern

Den Versicherungsschutz der gesetzlichen Krankenversicherung können Sie über unsere leistungsstarken Zusatzprodukte erweitern. Das bedeutet für Sie mehr Lächeln beim Zahnarzt, mehr in besten Händen im Krankenhaus und mehr Gesundheit erleben im ambulanten Bereich. Was wir sonst noch gern für Sie machen, erfahren Sie auf www.laschinger-ohg.barmenia.de.

Barmenia Krankenversicherung AG
Albert & Cornelia Laschinger oHG
Von-Miller-Str. 5
93092 Barbing
Telefon: 09401 539830
laschinger-ohg@barmenia.de
www.laschinger-ohg.barmenia.de

Firma MAC spendet Mund-Nasen-Schutz an Johann-Michael-Sailer Grundschule

Die Firma MAC Jeans aus Wald/Rosbach stellt seit Beginn der Corona Pandemie Mund-Nasen-Masken in mehreren Varianten her. Damit viele der Schulen bzw. Kinder im Präsenzunterricht bleiben können, spendete die Firma MAC zahlreiche Kindermasken. Unter anderem auch an die Grundschule in Barbing. Frau Margarete Gatt-Bouchouareb nahm die 300 Kindermasken und 30 Masken für Erwachsene in Empfang und bedankte sich für dafür. Dank zollten auch der Firma MAC, vertreten durch Heike Leonhardt, Lehrer Bernd Jahnke sowie Fördervereinsvorsitzende Melanie Bachinger.

Bericht: Heike Leonhardt

Erstkommunion in Barbing

In diesem Jahr hat die Erstkommunionvorbereitung ein wenig länger gedauert. Durch Corona sind jetzt die letzten 15 Erstkommunionkinder von Barbing an den Tisch des Herrn getreten. Sie und ihre Eltern hatten sich entschieden einen gemeinsamen Termin zu wählen. Die anderen Erstkommunionkinder haben schon in den letzten Wochen und Monaten in Einzelkommunion diesen Tag erlebt. Pfarrer Wissel ermutigte die Kinder und ihre Eltern: „Bleibt mit Christus verbunden. Die Gemeinschaft, das gemeinschaftliche Essen und Trinken, das Gebet und der Sonntagsgottesdienst helfen uns in Verbindung mit Christus zu bleiben.“ Musikalisch gestaltete Happy Voices den Gottesdienst unter Leitung von Julia Brüll.

Bericht Susanne Hermann

Ministranten beim Bogenschießen

Die Corona-Krise hat auch Kinder und Jugendliche schwer getroffen. Statt Spiel, Spaß und Abenteuer mussten sie sich an Abstandsregelungen und Hygienekonzepte gewöhnen. Da ging es den Ministranten nicht anders wie anderen Teenagern und man war und ist froh, dass einige sportliche Aktivitäten, auch in kleinen Gruppen wieder möglich sind, denn der Gemeinschaftssinn wird bei den Minis großgeschrieben. Am Samstagmorgen machte sich die erste Gruppe der Ministranten auf die Reise nach Pielenhofen zur Bogenschießschule von Uwe Zimmermann. Uwe Zimmermann und Gattin Lisa erläuterte den Kindern nach einführenden Worten zum Bogensport und der Vorführung von Bogen und Schusstechnik die wichtigsten Sicherheitsregeln, ohne deren Kenntnis niemand Pfeil und Bogen in die Hand bekommt. Ausgestattet mit Arm- und Fingerschutz, Köcher, Pfeilen und Bögen, durften die Kinder danach an die Schießlinie um die ersten Versuche zu wagen. Gemeindereferentin Susanne Hermann war begeistert von der Kinoanimation im Haus bei bewegten Bildern. Am Nachmittag durfte dann die zweite Gruppe ihr Können unter Beweis stellen. „Es war ein schöner Tag und eine gute Möglichkeit mit einer kleinen Gruppe was zu machen“, so Pastoralassistent Tobias Henrich, der die Aktion organisiert hat.

Bericht C. Kroschinski

Ehejubilare

Die Jubelpaare mit 25,30,40,50,55,60 und 65 Ehejahren wurden von Pfarrer Wissel zu einem Gottesdienst in die Pfarrkirche Illkofen mit anschließender Feier eingeladen. Aufgrund der Corona-Situation gab es mittags für 25 Ehepaare und abends für 18 Ehepaare einen Gottesdienst und ein Mittag- bzw. Abendessen. „Können Sie sich noch an Ihr Kennenlernen erinnern? Wie war das? Wie hat sich die gemeinsame Zeit entwickelt?“ so stellte Pfarrer Wissel zu Beginn seiner Predigt Fragen, die ein Lächeln auf die Lippen der Paare zauberten. „Eine Ehe ist wie ein geschlossenes Päckchen - man weiß noch nicht was alles drinsteckt!“ Pfarrer Wissel öffnete das mitgebrachte Päckchen und zog ein Stoffschwein, einen Meterstab und eine Rose von Jericho aus dem Päckchen. „Sie als Jubelpaare haben wohl „Schwein gehabt“ - sie haben den richtigen Partner gefunden, sie waren füreinander bestimmt! Sie haben miteinander gearbeitet, sich gemeinsam etwas aufgebaut, ein Fundament geschaffen, dass in guten wie in schlechten Zeiten bestand hatte. Die Liebe ist eine große Kraft und Sie haben viel miteinander erlebt, einiges auf ihr Liebeskonto einbezahlt und ihre Biografien sind dabei ineinander verschmolzen. Sie haben der Liebe, ihrem Partner und Gott vertraut!“ Die Jubelpaare wurden zum Schluss des Gottesdienstes mit einer Rose beschenkt und ins Gasthaus Geser nach Sarching eingeladen. Dort verbrachte man schöne Stunden miteinander und so manche Anekdote der letzten Ehejahre wurde geteilt. Bericht: Susanne Hermann

Schutz vor Geflügelpest konsequent einhalten!

Geflügelhalter der Region sind aufgefordert, die Schutzmaßnahmen gegen die Geflügelpest sorgsam einzuhalten. Darauf weist das Landratsamt Regensburg einer Bitte der Regierung der Oberpfalz beziehungsweise des bayerischen Umweltministeriums entsprechend hin. Hintergrund sind aktuelle Infektionsfälle mit dem HPAI-Erreger in Deutschland. Seit dem 30. Oktober 2020 wurden in Deutschland besonders bei Wildvögeln Fälle der hochansteckenden HPAI- „Vogelgrippe“ nachgewiesen. Mittlerweile ist in Schleswig-Holstein ein Legehennenbestand befallen. Das Risiko der Ausbreitung durch Wasservogel und des Befalls von Nutzgeflügelbeständen ist laut Friedrich-Loeffler-Institut (FLI) hoch. Vor diesem Hintergrund erinnert das Bayerische Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz an die Verpflichtung der Tierhalter, die Maßnahmen nach der Geflügelpest-Verordnung wie Früherkennung und Schutzkleidung sowie andere gesetzlich vorgeschriebene Biosicherheitsmaßnahmen und Überwachungs- beziehungsweise

FRIEBE



WASSER & WÄRME

- Heizung • Sanitär • Spenglerei
- Solaranlagen • Rohrreinigung
- Gas-/Wasserinstallation

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9
Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966
Fax 09401/522867 · info@friebeonline.com
www.friebeonline.com

Abklärungsuntersuchungen konsequent einzuhalten. Nur dadurch könnten Geflügelbestände vor dem Erreger geschützt und eine mögliche weitere Verbreitung vermieden werden. Wie das Umweltministerium mit Verweis auf das FLI mitteilt, ist die Reinigung und Desinfektion von Fahrzeugen und Geräten, besonders nach Tiertransporten aus betroffenen Regionen, extrem wichtig. Außerdem sei die Errichtung einer funktionierenden physischen Barriere zwischen den Habitaten von wilden Wasservögeln und den Geflügelhaltungen weiterhin wesentlich. Zu achten sei vor allem auch auf Eintragswege wie kontaminiertes Futter, Wasser oder verunreinigte Einstreu und Gegenstände wie Schuhwerk, Schubkarren oder Fahrzeuge.

Bericht: Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Nigeria – meine Heimat

Pfarrvikar Reginald Uzoho ist seit Januar in der Pfarreiengemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen, neben seiner Doktorarbeit, eingesetzt. Seit September nun auch mit Führerschein und Auto versehen, ist er in den Pfarreien unterwegs und lernt die Menschen kennen. So verwundert es nicht, dass trotz Corona viele Gläubige und Interessierte sich auf den Weg nach Illkofen zum Vortrag über sein Heimatland Nigeria gemacht haben. Nigeria ist ein Land mit Bodenschätzen, eigentlich reich und doch kommt es bei der Bevölkerung nicht an. Er berichtete, dass in Nigeria die oberste Priorität die Schul- und Berufsausbildung haben muss. „Ich selbst konnte nur Priester werden, weil mich eine bayrische Familie acht Jahre lang unterstützt hat.“ Nach seinem Vortrag kamen viele Fragen aus dem Publikum, die er gerne beantwortete und der Wunsch den Menschen in seiner Heimat zu helfen.

Bericht: Susanne Hermann



Jahreshauptversammlung des Fördervereins

Mit coronabedingter Verspätung konnte der Förderverein der Johann-Michael-Sailer Grundschule Barbing die Jahreshauptversammlung in der Turnhalle der Grundschule abhalten. Die Vorsitzende Melanie Bachinger stellte nach der Begrüßung der Gäste das vergangene Vereinsjahr 2019 vor. Besondere Themen waren dabei die Neuwahl des Schatzmeisters/in und die Neubelegung eines Beisitzers/in. Außerdem wurde ein Antrag „Schülerlotsen vor der Schule“ eines Mitgliedes diskutiert und ein Vorschlag abgestimmt dessen Umsetzung in den nächsten Wochen stattfinden wird. Der Förderverein hat zum 12.10.2020 227 Mitglieder. Das ist ein Zuwachs von 25 Mitglieder seit Ende 2019. Viele Aktivitäten wurden von Frau Bachinger aufgezählt, die zur Förderung der Kinder und zur Aufstockung der Finanzen dienen. Weitere Themen waren die Kassenprüfung, die von kommissarischen Schatzmeister Marco Reich seit Januar geführt wurde. Herr Reich berichtete über die Einnahmen und Ausgaben im vergangenen Vereinsjahr und hob besondere Aktionen, wie die Beschaffung von Fahrrädern und die jährliche Finanzierung der Leselektüre für die 3. Klassen hervor. Der Schatzmeister erklärte den Grund für die nicht durchgeführte Abbuchung der Mitgliedsbeiträge. Eine Systemumstellung in der Buchhaltung sorgt für die Verzögerung. Die Beiträge werden aber noch im November abgebucht. Herr Appl und Herr Stierstorfer führten die Prüfung durch und konnten eine gut aufgeschlüsselte Buchhaltung einsehen und abnehmen. Der Vorstand wurde nach dem Bericht entlastet. Die Neuwahl des Schatzmeisters/in wurde vom Bür-

germeister Herrn Johann Thiel durchgeführt. Es gab eine Kandidatin die sich zur Wahl stellte und mit einer Mehrheit gewählt wurde. Der Verein begrüßt Kerstin Plentinger als neue Schatzmeisterin. Als neue Beisitzerin begrüßt der Verein Isabel Blumrich. Den Ausgeschiedenen dankt der Vorstand für die zuverlässige und engagierte Arbeit im Verein. Zum Schluss noch ein kurzer Ausblick ins laufende Jahr 2020. Aktuell sind coronabedingt leider noch keine Einnahmen generiert worden. Was den Budgetplan für 2020/2021 stark beeinflusst. Die essenziellen Finanzausgaben wie Hausaufgabenbetreuung sind abgedeckt. Der Verein freut sich über Spenden, um auch weitere Projekte finanzieren zu können. Eine besonders gut gelungene Aktion war die Corona-Nachhilfe im Juli und August. Lehrer und Schulleitung luden die Kinder in zwei Gruppen ein, Defizite auszugleichen. Studenten und freiwillige Helfer unterstützten die Kinder mit Rat und Tat. Der Verein dankt den Helfern herzlichst für die Begleitung. Für den Fall, dass die Schule doch in den Präsenzunterricht wechseln muss oder gar ein Lockdown eintritt hat der Förderverein 13 Tablet inkl. WLAN-Karte beschafft, um den bedürftigen Familien die Zeit im Homeschooling zu erleichtern und den Zugang zu Onlineportalen zu ermöglichen. In großer Anteilnahme gedenken wir dem Verstorbenen, Herrn Willi Etz. Wir danken für die Spendenaktion zugunsten des Fördervereins. Recht herzlich bedanken wir uns bei den Vereinen, die dem Aufruf nachgekommen sind und dem Verein eine Spende zukommen ließen. Bericht und Foto: Förderverein

Martinsfest im Kindergarten und Kinderkrippe Barbing

Im Kindergarten St. Martin und in der Kinderkrippe Barbini ist das Martinsfest trotz allem nicht zu kurz gekommen! Es gab neue wunderschöne Laternen, Geschichtserzählungen, Martinsgänse und Laternenumzüge in der eigenen Gruppe am Vormittag. Auch das Martinsspiel wurde vom Herrn Pfarrer Stefan Wissel und dem Kindergarten-Papa und 2. Bürgermeister Dominik Schindlbeck jeweils draußen in den Gärten der drei Häuser vorgespielt. Die Gruppen sahen dabei aus verschiedenen Räumen und Stockwerken getrennt zu und erlebten so hautnah mit wie St. Martin als Soldat den Mantel mit dem Bettler geteilt hat und später im Traum ihm die Bischofsmütze als Dank aufgesetzt wurde. Als Martinsaktion 2020 sammelten wir gut erhaltene Kleidung für den Verkauf in Second-Hand-Läden. Gemeinsam mit dem Kindermissionswerk „Die Sternsinger“ in Aachen lädt die „aktion hoffnung“ im Bistum Augsburg zur 18. bundesweiten Aktion „Meins wird Deins“ ein. Wir teilen Kleidung nach dem Vorbild des Heiligen Martin. In diesem Jahr unterstützen die Organisatoren junge Menschen in der Ukraine, die meist ohne ihre Eltern aufwachsen müssen. Die große Kiste mit der Kleidung wird an „aktion hoffnung“ gesendet und man bekommt im Anschluss die Information, was verkauft werden konnte. Damit der Laternenumzug nicht ganz ausfallen muss, durften wir mit Abstimmung der Gemeinde und des Gesundheitsamtes fünf Stationen für eine Woche lang in Barbing verteilen, wo



die Geschichte von St. Martin abgebildet ist und es ein paar Lieder und Anregungen für Zuhause gab. Neben unseren drei Häusern durften wir noch bei der Feuerwehr und der Grundschule Barbing etwas aufhängen. Jede Familie unserer Einrichtung hatte damit die Chance ihren eigenen Martinsumzug im Dunklen selbst zu gestalten!

Bericht und Foto: Christina Dommer (Gesamtleitung)



Josef Parzefall

Barbing, im November 2020

In stiller Trauer: Seine Kinder und Enkel

Danke

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Vereinen und Bekannten, die sich mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

SONNMAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

Rupert Sonnauer

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23



Pastoralreferent Tobias Henrich offiziell willkommen heißen

Die Pfarreiengemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen hat Pastoralreferent Tobias Henrich in der Pfarrkirche Barbing begrüßt und offiziell in den Kreis der Pfarreiengemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen aufgenommen. Bereits seit 1. September ist er in der Pfarreiengemeinschaft tätig. Ein Unbekannter ist der junge Familienvater in der Großgemeinde nicht, da er bereits in den letzten zwei Jahren als Religionslehrer in der Pfarrei aktiv war und bei Jugendfahrten sowie Erstkommunion- und Firmvorbereitung half. Pfarrer Wissel begrüßte den 31-jährigen pastoralen Mitarbeiter herzlich und voller Dankbarkeit: „Schön, dass die Pfarreien und das Pfarrteam mit Tobias theologisch und menschlich unterstützt wird.“ Der in Speyer geborene Pastoralreferent Tobias

Henrich stellte sich den Gottesdienstbesuchern mit drei Gegenständen vor: einer Postkarte von Speyer, einem T-Shirt mit dem Aufdruck „Cooler Dad“ und einem Buch von Nikolaus von Kues und betonte: „Ich freue mich Sie kennenzulernen und ich möchte, dass Sie nach unseren Begegnungen den Eindruck bekommen haben, da ist einer der sich Zeit nimmt, der zuhört, der auf dem Weg des Glaubens ein Suchender und Fragender ist.“ Aufs herzlichste willkommen heißen wurde er aber auch von den drei Pfarrgemeinderatsvorsitzenden, die sich auf eine gute Zusammenarbeit freuen: Elisabeth Regensburger für Barbing, Karl Haslbeck für Sarching und Hildegard Gürster für Illkofen.

Bild und Bericht: Susanne Hermann

Pfarrer und Vizebürgermeister spielen St. Martin und Bettler für die Kinder

Mit offenen Mündern und staunenden Augen verfolgten die Kinder der Kitas aus Barbing und Sarching, aufgeteilt in Gruppen, das Martinsspiel im Garten der jeweiligen Kitas. Das Rollenspiel mit Pfarrer Stefan Wissel und Vizebürgermeister Dominik Schindlbeck als St. Martin und der Bettler, wurde sechs Mal vorgeführt und war eine Überraschung und ein Trost für die ausgefallenen Martinsumzüge. „Alles was du anderen tust, die Hilfe brauchen, tust du mir,“ lautete dazu die christliche Botschaft. Die in den einzelnen Gruppen aufgestellten Laternen sollten ferner daran erinnern, dass man damit Licht in die dunkle Jahreszeit bringe und mit dem Licht auch gegen die Einsamkeit und Dunkelheit angehe. Weil Teilen Freude macht, wurden alle Kinder am Ende von Pfarrer Stefan Wissel mit süßen Martinsgänsen beschenkt. In den einzelnen Gruppen hörten die Kinder dann auch die Geschichte mit den Gänsen und wie der Heilige Martin später zum Bischof wurde.

Bericht C. Kroschinski/Bild Petra Neumeier





Ein erster Blick auf den neuen Kreisbauhof

Ein Meilenstein in der Baugeschichte des Landkreises nimmt konkrete Formen an. Kürzlich lud Landrätin Tanja Schweiger auf die Baustelle des Kreisbauhofes im interkommunalen Gewerbegebiet Unterheising im Dreieck zwischen A3 und B8 ein. Neben Vertretern der Kreistagsfraktionen waren die Mintrachinger Bürgermeisterin Angelika Ritt-Frank, der Barbinger Bürgermeister Johann Thiel und der Neutraublinger Bürgermeister Harald Stadler zum Besichtigungstermin erschienen. Joachim Gutthann von der HiW Architekten GmbH erläuterte bei einem Rundgang den Baufortschritt und die künftige Nutzung der Gebäude. Für weitere Fragen zum Neubau des Kreisbauhofes standen von Seiten des Landratsamtes der Sachgebietsleiter Hochbau, Andreas Ruschin, der Sachgebietsleiter Tiefbau, Hans-Peter Heindl und der Leiter des Kreisbauhofes, Peter Schön, zur Verfügung. Seit dem Spatenstich im September 2019 wurden zwei Betriebshallen größtenteils fertig gestellt. Das neue Verwaltungsgebäude und das Feuerwehrsimulationshaus sind mitten im Bau. Geplant sind außerdem zwei Salzsilos mit je 550 Kubikmeter. Auch mit den

Außenanlagen wurde bereits begonnen. „Wir sind mit knapp 20 Millionen Euro Investition voll im Kostenrahmen“, erklärte die Landrätin. Besonders erfreulich sei, dass neben den Betriebs- und Verwaltungsgebäuden für den Kreisbauhof auch ein Feuerwehrsimulationshaus Platz gefunden hat. Tanja Schweiger betonte weiter, dass mit der Verwendung von Holzrahmenelementen sowie Dachkonstruktion und Fassadenteilen dem Wunsch des Kreistages nach dem Einsatz nachhaltiger Baustoffe entsprochen werden konnte. Heizung und Kühlung der Gebäude werden außerdem mit Grundwasserwärmepumpentechnik und Holzpellets betrieben. Nachhaltig ist nicht nur die Bauweise. „Von den vorhandenen 30.000 Quadratmetern Grund haben wir für den neuen Kreisbauhof nur 18.000 Quadratmeter verbraucht“, so die Landrätin. Eine Grundstücksreserve für mögliche Projekte sei eine bewusste Investition in die Zukunft. Avisierter Fertigstellungstermin für den Kreisbauhof ist das zweite Halbjahr 2021.

Bericht und Foto: Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Rainer Geserer

RG

DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- *Elektroinstallation - Elektrohandel*
- *Solaranlagen - Gerüstverleih*
- *Blitzschutz*

Rainer Geserer · Schlossteig 10
93092 Barbing / Sarching
Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70
Internet: www.elektro-geserer.de
E-mail: mail@elektro-geserer.de

Wiesmüller G
M
B
H
Wasser
Wärme
HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing
Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10
info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de



Anmeldung Kita's Sarching und Barbing Bildungsjahr 2021/2022

Die Anmeldung in der Kita Bruder-Klaus, Sarching (Krippe & Kindergarten), wird für das kommende Bildungsjahr 2021/2022 nur nach telefonischer Anmeldung im Januar und Februar 2021 stattfinden. (Das Anmeldedatum entscheidet nicht über die Platzvergabe, sondern mehrere andere Kriterien, wie z.B. Geburtsdatum des Kindes). Letzter möglicher Termin ist der 26.02.2021. Bitte rufen Sie unter Tel.: 09403/3321 bei Leitung Frau Neumeier an und vereinbaren Sie einen Termin. (Pro Familie nur eine Person und bitte Mundschutz nicht vergessen). Die Anmeldungen für die Kinderkrippe und den Kindergarten St. Martin in Barbing werden dieses Jahr per E-Mail ablaufen. Bitte schicken Sie eine E-Mail mit der Anfrage an barbing@kita.bistum-regensburg.de. Sie bekommen dann ein Anmeldeformular per Datei, das entweder in Papierform in den Briefkasten oder per Mail zurückgeschickt

werden kann. Gerne können Anfragen bereits jetzt geschickt werden, da das Anmeldedatum nicht entscheidend für die Aufnahme ist. Bis zum 26.02.2021 können Anmeldungen berücksichtigt werden.

Katholische Kita Bruder-Klaus Sarching



Fünf neue Ministranten für die Pfarrei Illkofen

Die Pfarrei Illkofen hat im Rahmen des Gottesdienstes zum Patrozinium fünf neue Ministrantinnen und Ministranten in die Schar der Messdiener aufgenommen. Vorbereitet wurden sie von den Oberministranten, sowie Gemeindeferentin Susanne Hermann und Pfarrreferent Tobias Henrich. Die Oberministranten stellten den neuen Ministranten die entscheidende Frage: „Seid ihr bereit, euren Dienst als Ministranten treu und gewissenhaft zu tun zur Ehre Gottes und zum Beispiel der Gemeinde?“, und Maximilian Bengsch, Leonhard Fraß, Mina Hämmerl und Valentina Plentinger antworteten: „Wir sind bereit“. Ebenfalls neu in

der Ministrantenschar ist Leia Zibauer, die jedoch entschuldigt war. Abschied nehmen hieß es indes von den beiden Ministranten Valerian Hartmann und Maxima Heitzer, die drei wie Valerian bzw. sechs Jahre wie Maxima, zuverlässig ihren Dienst am Altar verrichteten. Pfarrer Stefan Wissel sprach ihnen den Dank der ganzen Gemeinde aus und bat, dass sie sich auch weiterhin für die Kirche engagieren und ihr die Treue halten mögen, ehe er ihnen die Dankesurkunde und ein Geschenk überreichte.

Bericht: Christine Kroschinski



Franz Fellerer Malermeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmarbeiten
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:
franz.fellerer@t-online.de

Mahal

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimageservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97





Gartendetektive übernehmen Grünpatenschaft des Fahrbahnteilers in Friesheim

Der Fahrbahnteiler am Friesheimer Ortsausgang in Richtung Barbing hat Pflegeeltern gefunden. Die Grünpatenschaft übernehmen die Gartendetektive - die Jugendgruppe des OGV Illkofen. Die Anregung kam aus den Reihen der Bürgerschaft und Bürgermeister Hans Thiel hatte dafür sofort ein offenes Ohr. Die Landkreisführung stimmte der Bepflanzung unter einigen Maßgaben zu und die Eltheimer Firma Hetzenecker wurde mit der Ausführung betraut. Gemeinderätin Christine Kroschinski machte sich auf die Suche nach Grünpaten und die Leiterinnen der Gartendetektive Gabi Nussbaum und Renate Brunner aus Friesheim sowie Kathrin Kollmannsberger aus Illkofen konnten sich sofort für die Idee begeistern. Doch nicht nur die Gartendetektive und ihre Leiterinnen, auch Gemeinderätin Christine Kroschinski wird bei der Pflege mit anpacken und auch Helga Neumeier hat

ihre Hilfe zugesagt. Die Anwohner Karin und Jürgen Dietl und Erika Graml haben sich dazu bereit erklärt, bei Bedarf die Pflanzen zu gießen. Die beiden Familien haben schon die Bewässerung der Blühwiese, die in unmittelbarer Nähe ist, übernommen. In der Großgemeinde Barbing sind Grünpatenschaften ein fester Bestandteil des bürgerschaftlichen Engagements. Meist übernehmen Anwohner oder Vereine die Patenschaften. Bürgermeister Hans Thiel ist besonders stolz. „Ihr habt meinen vollen Respekt“, lobte er die Jugendlichen, die sich zum Fototermin noch vor dem Lockdown gesellten. „Ihr seid echte Vorbilder und um den Fortbestand des OGV muss man sich bei solch engagierten Jugendlichen keine Gedanken machen“, meinten Bürgermeister Thiel und Gemeinderätin Christine Kroschinski anerkennend.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Schwangerschaftsberatung in Corona-Zeiten

Das kostenfreie Beratungsangebot der Staatlich anerkannten Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Gesundheitsamtes für Stadt und Landkreis ist auch in Zeiten von Kontaktbeschränkungen persönlich für Bürgerinnen und Bürger der Stadt und des Landkreises da. Gerade in Zeiten der Unsicherheit ist es wichtig, schnell und unbürokratisch Rat und Hilfe zu erhalten. Mit entsprechendem Hygienekonzept kann die Beratung zeitnah persönlich oder auch am Telefon und per Email erfolgen. Außerdem wurde in den vergangenen Monaten die Möglichkeit der Video- und Online-Beratung per Live-Chat ausgebaut. Bei einer telefonischen Terminvereinbarung kann gemeinsam die passende Form der Kommunikation gefunden werden. Die Beraterinnen informieren und begleiten Frauen, Männer und Paare in der Schwangerschaft und in den ersten Lebensjahren des Kindes. Die Beratung bietet eine Orientierung über soziale und gesetzliche Leistungen sowie auch über finanzielle Hilfen. Fragen im Zusammenhang mit der Schwangerschaft, Vorbereitung auf den neuen Lebensabschnitt in Partnerschaft, Familie oder als Alleinerziehende und der Vereinbarkeit von Familie, Ausbildung und Beruf verunsichern oftmals

die Betroffenen. In den Beratungsgesprächen können Lösungswege aufgezeigt werden, um die Situation gut meistern zu können. In einem Schwangerschaftskonflikt unterstützt ein Gespräch im Entscheidungsprozess; als Staatlich anerkannte Beratungsstelle kann die notwendige Beratungsbescheinigung nach § 219 StGB ausgestellt werden. Informiert wird auch zu Themen der Familienplanung und Verhütung. Bürgerinnen und Bürger des Landkreises haben die Möglichkeit, unter bestimmten Voraussetzungen (zum Beispiel bei Besitz eines LandkreisPasses, bei Bezug von Wohngeld-, Kinderzuschlag und BAföG) in der Beratungsstelle unbürokratisch die „Freiwillige Kostenübernahme für Verhütungsmittel“ durch den Landkreis zu beantragen. Kontakt: Stefanie Aumer, Telefon: 0941 4009-193, Christine Brückl, Telefon: 0941 4009-755; Christine Disam, Telefon: 0941 4009-732, täglich von 8 bis 12 Uhr, Montag, Dienstag, Mittwoch von 13 bis 16 Uhr, Donnerstag von 13 bis 17.30 Uhr; weitere Termine sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich, E-Mail: schwangerenberatung@lra-regensburg.de Bericht: Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



Termine und Veranstaltungen

Vereinstermine bleiben größtenteils abgesagt, kurzfristige Änderungen jederzeit möglich.

Aktuelle Änderungen sind im Internet unter www.barbing.de einsehbar.

TERMINE DER FF BARBING IM DEZEMBER UND JANUAR

Die Vorstandschaft hat sich in ihrer jüngsten Sitzung über die anstehenden Termine im Dezember und Januar beraten und deren mögliche Ausführung. Leider mussten wir einstimmig zu dem Ergebnis kommen, dass die notwendigen Maßnahmen, die mit der aktuellen Lage und den derzeit wieder steigenden Fallzahlen, in Verbindung mit möglichen weiteren Restriktionen, es nicht sinnvoll ist die folgenden Termine durchzuführen: Winterzauber wurde verschoben auf 3. und 4.12.2021, Jahresabschluss der Aktiven und Jugend muss ausfallen, FF Ball verschoben auf 22.01.2022, Jahreshauptversammlung entfällt. Besonders bei der JHV wurde sich rückversichert, dass es keine rechtlichen Probleme geben kann. Die Vorstandschaft müsste alle Mitglieder einladen und dann auch dafür Sorge tragen, dass theoretisch für alle Mitglieder ein Platz und der Einlass sichergestellt ist. Da sich selbst im Saal aktuell nur max. 100 Personen aufhalten dürfen, muss die JHV 2021 abgesagt werden. Die Berichte und die Kassenprüfung werden trotzdem durchgeführt und entsprechend zur Einsicht zur Verfügung gestellt. Die Mitglieder bekommen alle noch eine persönliche Information. Wir wollen damit sicherstellen, dass Barbing kein Hotspot wird und sowohl unsere Kameraden / -innen, Mitglieder und alle Besucher zu schützen. Wir hoffen auf das Verständnis aller.

Christian Schindlbeck, Schriftführer FF Barbing

CHRISTBAUMVERKAUF DER FASCHINGSFREUNDE FRIESHEIM

Leider muss auch die Dorfweihnacht in Friesheim aus bekannten Gründen abgesagt werden. Die Faschingsfreunde Friesheim werden aber trotzdem einen Christbaumverkauf durchführen. Die Christbäume können am Samstag, 12.12.2020 von 14:00-16:00 Uhr am Haus der Vereine in Friesheim erworben werden. Maske und Abstand sind Pflicht! Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung. Faschingsfreunde Friesheim

NIKOLAUSDIENT BARBING

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation kann in Barbing leider der Nikolausdienst nicht abgehalten werden. Wir bitten um Ihr Verständnis.

NEUJAHRSEMPFANG

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation findet **kein Neujahrsempfang** der Gemeinde Barbing statt! Wir bitten um Verständnis.

SENIOREN ADVENTSFEIERN

Leider finden in diesem Jahr wegen Corona keine Senioren-Adventsfeiern im Gemeindegebiet statt.



Ambulante Krankenpflege St. Michael

Unsere Leistungen:

- Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt • Betreuung

Aktuell suchen wir Pflegefachkräfte in Teilzeit

St.-Michael-Platz 4 • 93073 Neutraubling • Tel. 09401/524592 • Fax 09401/9135732



VON DER ERDE GEGANGEN IM HERZEN GEBLIEBEN

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.
AUCH IN DIESEN SCHWIERIGEN ZEITEN.

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing: Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)
Regensburgerstr. 3 • 93092 Barbing • Telefon (09401) 2446 • Mobil: 0170-76 79 814
Filiale Neutraubling: Sudetenstrasse 38 • Telefon: (0 94 01) 9 15 151

Vertrauen Sie unserer über 55-jährigen Erfahrung und unserer Kompetenz als Familienunternehmen und Meisterbetrieb. Selbstverständlich kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause, ohne dass Ihnen zusätzliche Kosten entstehen.



Bestattungen
» FRIEDE «

ZENTRALE IN REGENSBURG (0941) 898 49 50
Adolf - Schmetzer - Strasse 24 • Prüfeninger Strasse 91
und Landshuter Strasse 72



- Möbel nach Maß – Zirbenholzmöbel
- RELAX-Bettssysteme
- Einbruchschutz nachrüsten
- Holzfenster-Renovierung mit Aluminium
- Fenster – Haustüren – Wintergärten
- Zimmertüren – Gleittüren
- Innenausbau – Renovierungen

Gewerbegebiet Sarching Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing
 Tel. 09401/8400
 info@schreinerei-freundorfer.de · www.schreinerei-freundorfer.de

HAND . ERGO . THERAPIE

LABORNO

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

- Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie
- Zertifizierte Handtherapie
- Behandlung bei Demenz, Multiple Sklerose



WIR
bewegen auch
Sie




HAUSBESUCHE
im Kooperationsgebiet
Regensburg bis Landshut

Therapeutischer Kooperationspartner der Schlaganfallabteilungen im Klinikum Landshut und der Sana Kliniken - Krankenhaus Cham

Neutraubling: Marktplatz 3 · Telefon: 09401 80 283

www.neutraubling-ergotherapie.de
www.lahsit-schlaganfall-reha.de

Bitte Termin vereinbaren!



FRISEUR Raith

Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing
 ☎ 09401 3475

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 | 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen



Angelika Kohls
Rechtsanwältin / Fachanwältin f. Arbeitsrecht



Sandra Hobrack
Rechtsanwältin / Fachanwältin f. Familienrecht

Schwerpunkte:

- Baurecht
- Pferderecht
- Bußgeldverfahren
- Strafrecht
- **Erbrecht**
- Verkehrsrecht
- Forderungseinzug
- Versicherungsrecht
- Gesellschaftsrecht
- Vertragsrecht
- Mietrecht
- Zivilrecht

Wir sind auch jetzt für Sie da!

Tel. 09401/91 25 02
Fax 09401/91 34 01

Regensburger Str. 13 · 93073 Neutraubling

IMPRESSUM

BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:
 infoblatt-barbing@manhartmedia.de

Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:
ManhartMedia | GmbH & Co. KG
Klassische & Neue Medien

Mintrachinger Str. 9a,
 93073 Neutraubling
 Telefon (0 94 01) 8819335,
 Fax (0 94 01) 8819334
 E-Mail: infoblatt-barbing@manhartmedia.de
 www.manhartmedia.de

Herausgeber: Gemeinde Barbing

Kirchstraße 1 · 93092 Barbing
 Telefon (0 94 01) 92 29-0
 Fax (0 94 01) 8 03 95,
 www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING** | Ein Ort zum Leben



HIGHSPEED FÜR GANZ OSTBAYERN!



Internet



Telefon



TV

JETZT BESTELLEN!

NEU:
Nur-Internet-
Tarif!

Dauerhaft faire
und günstige Preise!

www.glasfaser-ostbayern.de/sparen

glasfaser
ostbayern



Ambulante Dienste **KROMPASS**



Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst
Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing
Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305



Im Trauerfall sind wir Tag
und Nacht für Sie erreichbar:

**Tel.: 09401
2004**

Auf Wunsch besuchen wir Sie zu
Hause - auch an Sonn- u. Feiertagen

Der Bestatter Ihres Vertrauens in Neutraubling

abschied

Fachinstitut für Bestattungen

Inhaber: Roswitha und Franz Handl

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Exhumierungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Rundumversorgung inklusive der Grabarbeiten sind durch uns gewährleistet!
- Überführungen im In- und Ausland

Neutraubling · Sudetenstr. 8 (neben Café Worzischek) · www.bestattungen-abschied.info

Heute schon an Morgen denken